



20. juni 2023

NAFO'p 2024imut siunnersuinerata eqqikkarneqarnera

Eqikkaanermi NAFO-imiit innersuinerit takutinneqarput qalerallillu Kalaallit Nunaata Kitaani sinerissap qanittuani avataanilu 2024imi annertunerpaamik pisarineqarsinnaasut pineqarput, suluppaakkat qeeqqallu Nunatta Kitaata Avataani 2024imi pisarineqarsinnaasussat aamma pineqarput. Kiggiussa q 1imi siunnersuinerup sukumiinerusumik sammineqarnera takuuk.

NAFO'p siunnersuissutigai:

- Qalerallit *avaataaneersut Baffin'ip kangerliumanganut Davis Stræde'* mullu siunnersuineruvoq ukiunut marlunnut 2023-2024inut atuuttoq. 2024imut siunnersuineq allannguuteqarani suli 29.640 tonsiuvoq.
 - Biologit 2022imi siunnersuinerat imaappoq: Paasissutissat katersukkat peqassutsimik misissuinerneersut ukiumut 2017mut killipput. Helga Maria atorlugu 2019imi misissuinerit aammalu Tarajoq'mik misissuinerit 2022imeersut ukiunut taakkununga assersuunneqarsinnaangillat, taamaattumik peqassutsip qanoq innera qularnaateqarsinnaavoq. NAFO'p ilisimatuussutsikkut siunnersuinermini maluginiarsimavaa peqassuseq assigiinngiiaartumik nikerarsimasoq ukiuni 2013-17, aalisarneqaraluttuinneranni. Piffissami tassani pisarineqartartut agguaqatigiissikkaanni 29.640 tonsiupput. NAFO'p innersuussutigaa 2023imi 2024imilu pisarineqartut taakkununga amerlanerussanngitsut.
 - Kalaallit Nunaanni Canadamilu aqutsisut 2023imi NAFO'mi ataatsimeeqataanermi ilisimatuussutsikkut siunnersuisoqatigiinnut piomasaaqatigisimavaat 2022imi misissuinermi paasissutissat nalunaarsorneqarsimasut naliliiffigeqqullugit, paaserusullugulu 2022imi misissuinermi paasissutissat katersorneqartut peqassutsimik nalileeqqinnissamut atorneqarsinnaanersut taamaasillunilu 2024imut siunnersuinermit nutarterussutigalugit. NAFO'p paasissutissat nalunaarsorneqarsimasut nalilersorsimavai, sionratigullu Paamiut atorlugu misissuilluni nalunaarsukkanut Tarajoq'imik misissorneqarsimasunut assersuunneqarsinnaanginnerarlugit. NAFO isumaqarpoq kilisaatitaap pisaqarsinnaassusaa nalorninartoqartitsisoq, tassami sionratigut nalunaarsorneqarsimasuninngarnik amerlanerujussuarnik aalisagaqqanik nalunaarsuisoqartalersimammat. Ataatsimiinnermilu isumaqatigiissutigineqarpoq ukiumik ataatsimit suli nalunaarsuisoqarpat (2022 & 2023) matematik atorlugu naatsorsueriaatsit (bestandsmodel (SPIC) atoraanni immikkoortiterlugillu naatsorsuinerit) atoraanni neriunartoqartoq 2024imilu peqassutsimut naliliinissamut toqqammaviusutut atorneqarsinnaalluakkanik peqartoqalissasoq.
- *Qaleralik sinerissap qanittuani sumiiffinni pingasuni Qeqertarsuup Tunuani, Uummannami Upernavimmilu* ukiuni marlunneerlutik 2023-2024imut atuuttumik siunnersuineq;
 - Qeqertarsuup Tunua allannguuteqarani 5.215 tonsit
 - Uummannaq allannguuteqarani 5.153 tonsit
 - Upernavik allannguuteqarani 6.070 tonsit
- *suluppaagaq* (suluppaagarsuaq suluppaagarlu itisoormioq) Nunatta Kitaata Avataani allannguuteqanngilaq, pisariniarneqarnerlu ajorlutik
- *qeeraq* (milattooq qeeraaralu) Nunatta Kitaata Avataani pisarineqartussat 775 tonsit sippussanngilaat.

Pisortatigoortumik siunnersuineq NAFO'p nittartagaaniippoq (www.nafo.int). NAFO'p siunnersuinissaanut Pinngortitaleriffik paasissutissanik tunioraasimavoq aalisartut pisarisartagaasa nalunaarsorneqarneranneersunik namminerlu peqassutsinik misissuinerneersunik. Sukumiinerusumik uppernarsaataasinnaasunik piniartoqarusukkuni Pinngortitaleriffik nassuiaassinissaminut piareersimavoq.

Inussiarnersumik Inuulluaqqusillunga

Helle Siegstad, *Aalisakkanut Qalerualinnullu Immikkoortortaqaarfimmi pisortaq*

KIGGIUSSAQ 1 SIUNNERSUINEQ ITISILIIFFIGALUGU

Kalaallit Nunaanni Canadamilu aqutsisut, avataani Baffin'ip Kangerliumarnganut Davis Strædemullu tunngasunik apeqqutaannut NAFO'p akissutaa

Qaleralegatigiinnut Baffin'ip Kangerliumarnganut Davis Strædemullu tunngatillugu NAFO'p 2022imi siunnersuissutigaa 2023-2024imi pisarineqartussat 29.640 tonsit sippussangikkaat (siornatigut siunnersuinermi 36.370 tonsiugaluarput). NAFO taamatut siunnersuinermini patsisigaa angalanerni paasissutissat nalunaarsorneqarneri pingaarnert (biologit misissuinerineersut) 2017ip kingorna nutarterneqarsimanginnerat, taamaattumillu peqassutsimik nalunaarsuilluni naliliinerit suli qularnaateqarnerarlugit. Ukiuni 2013-17 peqassuseq allanngoraannavissimavoq, pisat amerlialuttuinnaraluartut pisarineqarsimasullu agguaqatigiissillugit 29.640 tonsiupput. NAFO taamaattumik innersuussuteqarpoq 2023imi 2024imilu pisarineqartussat 29.640 tonsit sippussangikkaat.

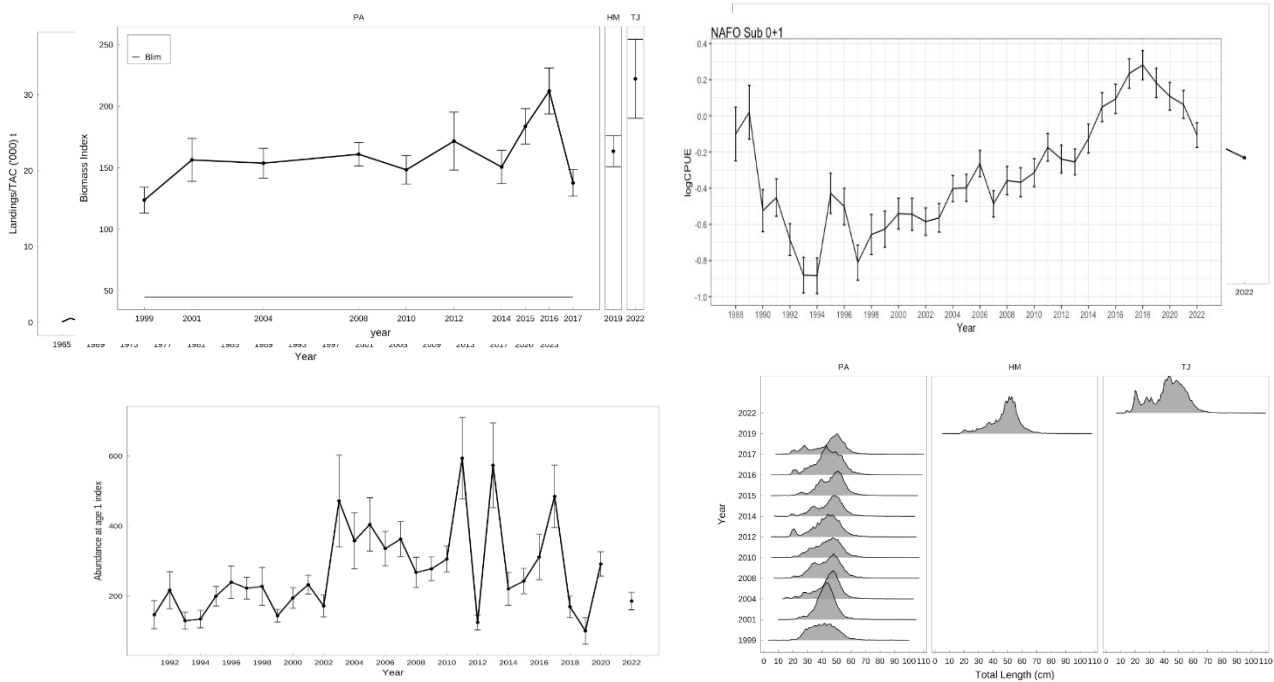
NAFOmi 2023imi ataatsimiinnermi – Kalaallit Nunaanni Canadamilu aqutsisut aalajangersimasumik apeqquteqarput, tassa 2022imi paasissutissanut nalunaarsorneqarsimasunut tunngatillugu peqassuseq nutaamik naliliiffigineqarsinnaanersoq taamaasillunilu 2024imut siunnersuineq nutaanngortillugu. NAFOmiit nassuiaatigineqarpoq 2022imiit ukiuni arlalinni ingerlaavartussamik nutaamik aallartitsisoqartariaqartoq tassami umiarsuartaartoqarnikummat (R/V Tarajoq) kilisannermilu atortut nutaat pigineqalernikummata (Bacalao 476). Angallatit taakkua assigiinngesisut atortuisalu akornganni immikkoortitikkamik nalunaarsuisoqarnikuunngilaq (Paamiut motoriminik ajutoorluni uneriatarnikummat) Paamiut atorlugu ukiuni arlalinni nalunaarsorneqarsimasut 2017imi taamaatinneqarmata. 2022imi misissuinermi aalisakkat amerlassusaat peqassuserlu oqimaassusinngorlugu siornatigutulli suliarineqarsimapput, taakkuali angallatit immikkoortillugit misissuiffigineqangimmata toqqaannartumik taamanernisat assersuusiorfigineqarsinnaangimmata. Qarasaasiatigut immikkoortitereriaaseq (Huynh & Carruthers 2023) siulliini misissuinerit kisitsisitaat saqqummiunneqarsimapput (nalunaarsukkallu 2023imeersut ilanngunneqarsimallutik) saqqummiunneqarumaarput taakkuali 2024imi peqassutsip naliliiffigineqarneranut toqqammavigineqartussaassallutik. Qalut Bacalao't siuliani qalorineqartartunik Alfred'inik taaneqartartuninngarnik allatut pisaqartartuusut aalisagaqqanillu 2022imi pisarineqarsimasuninngarnik amerlanerusunik pisaqartartuunissaat naliliisoqarpoq.

NAFO'p erseqqissaatigaa 2022imi canadap nunattalu imartaani misissuinerit 2024imut siunnersuinermit allannguutaasinnaasutut atorneqarnissaminut naammangitsut. Matematik atorlugu naatsorsueriaaseq (SPICT) immikkoortiterillunilu naliliisarnerit neriunaateqarsorineqarput 2024llu naliliiffigineqarnissaannut suliareqqillugit atorneqarumaarlutik.

Baffin-ip Kangerliumarngani Davis Strædellu avataanni qaleralinniarneq

NAFO'p siunnersuineri allannguuteqangilaq, 2024imi tamakkiisumik pisat 29.640 tonsit sippussangikkaat innersuussigami. 2022imi tamakkiisumik pisarineqartut 36.436 tonsiupput, taakkunanga 17.800 tonsit kalaallit nunaata imartaani pisarineqarsimapput 18.600 tonsillu canadap imartaani pisarineqarsimallutik (Takussutissiaq 1, qulleq, saamerleq). Kilisalluni pisarineqarsimasut takussutissiaq 1 qulleq talerperlermi takuneqarsinnaapput.

Sumiissuseq tamakkerlugu ukiuni 1999-2017 tikillugu pisarineqarsimasut oqimaassusinnortinneqarneri, kiisalu 2019imi Helga Mariami pisarineqarsimasut nalunaarsorneqarneri kiisalu 2022imi Tarajoq’mi pisarineqarsimasut Takussutissiaq 1imi qiterlermi, saamerlermi takuneqarsinnaapput. Aalisakkat oqimassusinnortikkaanni Kitaani raajarniarnermi ukiuni 1991-2022 pisarineqartartut >35 cm angissuseraat (Takussutissiaq 1. qiterleq, talerperleq) 2008imiillu ullumikkumut malunnaatilimmik allannguuteqarsimagatik. Utoqqaassusiisa ersersinneqarneri (nunatsinni raajanut kilisalluni misissuinerit (Takussutissiaq 1. alleq, saamerleq) misissuinerilu angussusiisa immikkoortiteriffineqarneri takuneqarsinnaapput (Takussutissiaq 1. alleq, talerperleq).



Takussutissiaq 1. Nunatta Kitaata Canadallu Avataanni qalerallit. Pisat (qulleq saamerleq), pisat agguaqatigiisinneri (qulleq talerperleq), sumiiffimmi peqassutisimik misissuinerit pisat oqimaassusinnortinneqarneri (qiterleq saamerleq), aalisakkat oqimassusinnortinneqarneri > 35 cm raajarniarnermi pisarineqarsimasut (qiterleq talerperleq), ukiumik ataatsimik ukiullit (alleq saamerleq), angussusiisa agguataarneqarneri umiarsuarnik 3nit (alleq talerperleq).

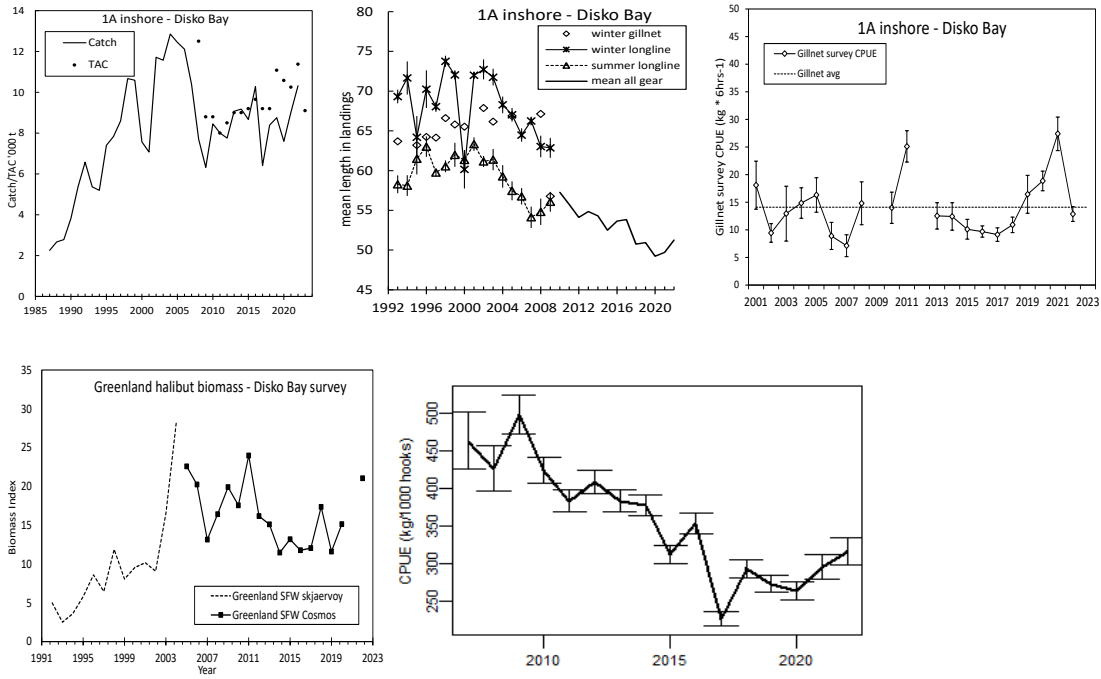
Sinerissap qanittuani qaleralinniarneq

Qeqertarsuup tunuani, Uummannami Upernavimmilu sinerissap qanittuani siunnersuineq ukiunut marlun- nut atuuppoq tassa 2023-2024. Nalunaarsukkat taakkunani pingasuneersut nutartigaapput NAFOlu naliliivoq sunniteqarsinnaasumik allannguuteqartoqarsimanngitsoq. Taamaattumik taakkununga pingasunut siun- nersuineq allannguuteqanngilaq.

Qeqertarsuup Tunua

NAFO’miit siunnersuutigineqarpoq tamakkiisumik pisarineqartussat 2024imi 5.215 tonsit sippussanngikkaat. 2022imi pisarineqarsimapput 10.325 tonsiupput (Takussutissiaq 2, qulleq saamerleq). Qeqertarsuup tunuani kilisaammik misissuinerit oqimaassusinnortikkaanni 2022imi qaffariaateqarsimarpassippoq, qalunik misissu- inermi appariaateqartoqartoq, taamaakkaluartorlu ukiut ingerlanerini pisat agguaqatigiisikkaanni taa- maaginnarlutik. Tunisassiassatut pisarineqartartut amerligaluttuinnarput tulaanneqartartullu angissusaat ag- guaqatigiisikkaanni alliallalaarsimapput. Pisarineqartartut qaffariarnissaat ilimagineqareerpoq, siornatigut 2015imi ukioqatigiiaat nalunaarsorneqarsimasut alliallassimmammata.

Kisitsisit nutaat peqassutisip allannguuteqarsimanissaannik takussutissaqanngillat.

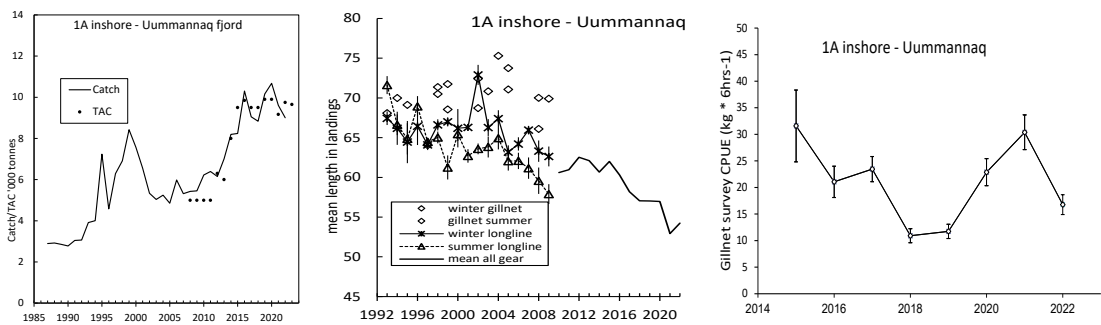


Takussutissiaq 2. Qeqertarsuup Tunuani sinerissap qanittuani qaleralliit. Pisat (qulleq saamerleq), agguaqatigiissillugu angissusaat (qulleq qiterleq), misissuinerit pisat annertussusaat (qulleq talerperleq), kilisalluni pisat oqimaassusinnortinnerat (alleq saamerleq) aalisarnermi pisarisartakkat (alleq talerperleq).

Uummannaq

NAFO'p innersuussutai allannguuteqangillat, tassalu 2024imi tamakkiisumik pisat 5.153 tonsit sippussangikkaat. Pisat 2022imi 9.007 tonsiupput (Takussutissiaq 3, qulleq saamerleq). Tulaassat agguaqatigiissillugit angissusaat annikitsuaqqamik qaffariaateqarsimavoq. Aalisartut nalunaarsugaat malillugit pisarineqartartut 2017imiilli aalaakkaasimapput, tunissiorfinnili pisarineqarsimasut nalunaarsorneqarsimasut malillugit 2022imiit ikileriarsimapput. Qalut atorlugit 2022imi misissuinerit takussutissiaqartippaat 2021imut sanilliullugu ikileriaateqarsimasut, ukiulli ingerlanerini pisat agguaqatigiissinnerinut suli pisarineqarsimasut amerlassusaat nallersuupput.

Nalunaarsukkat nutarterneqarnerini qaleraleqassusiata allanngorsimanissaanik takussutissiaqangilaq.

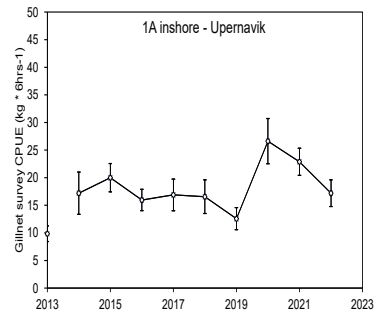
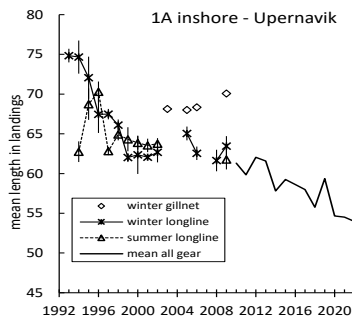
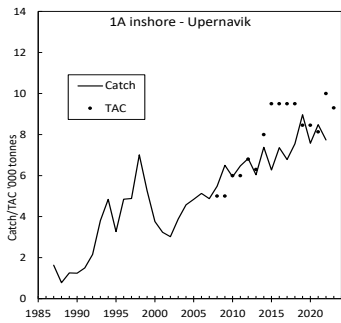


Takussutissiaq 3. Uummannaqi sinerissap qanittuani qalerallit. Pisat (saamerleq), tulaassat angissusiisa agguaqatigiissinnerat (qiterleq), misissuinerit pisat oqimaassusinnortinnerat (talerperleq).

Upernavik

NAFO'p innersuussutaa allannguuteqangilaq, tassalu 2024imi tamakkiisumik pisarineqartussat 6.070 tonsit sippussangikkaat. Pisat 2022imi 7.740 tonsiupput (Takussutissiaq 4, qulleq saamerleq). Tulaassorneqartut annertussusaasa agguaqatigiissinnerarnerat appariaateqalaarsimavoq. Aalisartut pisaminnik nalunaarsugaasa takutippaat pisat 2015imiit amerlassusaat aalaakkaasimasoq, tunissiorfinnullu tulaassorneqarsimasut nalunaarsorneqarnerat malillugu 2017imiit aalaakkaasimavoq. Naak 2022imi qalut atorlugit misissuinerit malillugit ukiuni pisat agguaqatigiissinneri appariaateqarsimasut.

Nalunaarsukkani paasissutissat malillugit peqassutsip allannguuteqarsimavallaarsimanginnera takuneqarsinnaavoq.



Takussutissiaq 4. Snerissap qanittumi qalerallit Upernavimmi. Pisat (saamerleq), tulaassorneqartut agguaqatigiissinneqaneri (qiterleq), qassutit atorlugit misissuinerit pisat oqimaassusinnngortinneqarnerat (talerperleq)).

BILAG 2. HISTORISK OVERSIGT OVER RÅDGIVNING, TAC OG FANGSTER I GRØNLANDSK FARVAND

Rådgivn. og fangststal for vigtigste bestande. Excelfilen indeholder oplysninger fra 2000.	Område	Rådgivning /fangst	2024	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	
Rejer	<i>P. borealis</i> Vestgrønland	Rådgivning	efterår 2023	110.000	115.000	115.000	110.000	105.000	105.000	90.000	
		TAC i Grønland			120.000	115.000	110.000	105.000	101.250	88.956	
		Grønlandsk fangst				108.000	113.117	101.997	93.189	89.369	
		Canadisk farvand				100	751	2.463	1.689	3.215	
	<i>P. montagui</i> Vestgrønland	Rådgivning						ingen rådg.			
		Fangst i grl farvand							130	664	
<i>P. borealis</i> Østgrønland/Island	Rådgivning	efterår 2023	2.000	3.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	5.000	
	TAC i Grønland			5.295	7.000	4.750	4.000	4.300	4.300	5.000	
	Fangst i grl farvand				2.370	3.172	1.580	547	561		
Hellefisk	Davis Strædet+Baffin Bugt	Rådgivning CAN og GRL	29.640	29.640	36.370	36.370	36.370*	15.150	15.150		
		TAC i GRL (deles i 2 omr)	16.503	18.185	18.185	18.185	8.592	7.575	7.575		
		Rådgivning ændret i 2019 - se gemte rækker			17.800	17.342	18.146	18.224	17.168	17.093	
		Total fangst (i Grl)			18.600	36.436	36.100	36.400	9.618	9.616	
	Østgr./Island/Færoerne	Rådgivning IS.GRL	21.541	26.710	26.650	23.530	21.360	24.150	24.000	24.000	
		TAC i Grønland		10.043	10.020	8.847	8.031	9.080	9.024	9.024	
		Total fangst		21.947	23.802	22.669	23.428	27.142	23.466		
		Fangst i grl farvand		8.028	8.238	7.824	9.064	8.979	7.542		
	Diskobugt	Rådgivning	5.215	5.215	4.346	4.346	5.120	5.120	6.400	6.400	
		TAC i Grønland		9.100	10.540	10.540	11.080	11.080	9.200	9.200	
		Fangst i grl farvand		10.325	9.028	7.602	8.759	8.399	6.409		
	Uummanaq	Rådgivning	5.153	5.153	5.153	5.153	5.800	5.800	6.500	6.500	
		TAC i Grønland		9.650	9.764	9.900	9.900	9.900	9.500	9.500	
		Fangst i grl farvand		9.007	9.600	10.677	10.162	8.839	9.049		
	Upernavik	Rådgivning	6.070	6.070	5.068	5.068	5.330	5.330	6.300	6.300	
		TAC i Grønland		9.300	9.498	8.457	8.457	9.500	9.500		
		Fangst i grl farvand		7.740	8.500	7.574	8.966	7.549	6.783		
	Sisimiut-Manitssoq	Rådgiv/fangst(året før)		300/	300/	300/190	Ingen rådgivning for 2021				
	Nuuk	Rådgiv/fangst(året før)		522/	522/	647/855					
	Paamiut-Qaqortoq	Rådgiv/fangst(året før)		222/	222/	222/391					
	Torsk. Den nye rådgivning fra 2024 kan ikke sammenlignes med tidligere rådgivninger og fangster.	Udenskærs gydende torsk i Vestgrønland	Rådgivning	2.398	Ingen fiskeri						
			TAC i Grønland	0	0	0	0	2.000	5.000	5.000	
			Fangst i grl farvand			0	288	777	1.813	6.001	5.585
		Udenskærs gydende torsk i Østgrønland-Island	Rådgivning	23.518	8.468	8.768	6.091	3.409	5.363	12.151	7.930
TAC i Grønland				27.430	26.091	18.824	20.000	16.000	16.000		
Fangst i grl farvand				26.981	25.637	15.258	17.158	13.251	13.738		
Indenskærs gydende torsk i Vestgrønland		Rådgivning	3.095	9.180	9.560	10.566	11.000	14.500	13.952	12.379	
		Kap Farvel til Nuuk Fra Nuuk nordover	2.349	746							
		TAC i Grønland			21.000	21.000	30.000	36.500	36.500	36.500	
		Fangst i grl farvand			15.079	13.580	17.926	19.753	22.290	31.220	
Krabber	Disko-UMK Indens.	Rådgiv/fangst(året før)	efterår 2023	982/-	796/772	576 (516)		3.075	3.075	2.100	
	Sisimiut Indens.	Rådgiv/fangst(året før)		599/-	547/532	483 (482)					
	Sisimiut Udens.	Rådgiv/fangst(året før)		102/-	103/97	68 (160)					
	Manitssoq	Rådgiv/fangst(året før)		-/-	-/-	37 (78)					
	Nuuk-Paa Indens.	Rådgiv/fangst(året før)		1020/-	1020/422	806 (753)					
	Nuuk-Paa Udens.	Rådgiv/fangst(året før)		513/-	302/453	214 (387)					
	Narsaq-Kap Farvel	Rådgiv/fangst(året før)		-/-	-/-	260(163)					
	Upernavik	Rådgiv/fangst(året før)		-/-	-244	191(400)	1.905	3.015	2.862	2.501	
Rødfisk kontinentalsoklen Østgrønland <i>S. norvegicus</i> <i>S. mentella</i>	Blandingsfiskeri	Rådgivning mentella	Intet fiskeri								
	norvegicus/mentella	Rådgivning S.norvegicus	41.286	25.545	31.855	38.343	43.568	43.600	50.800	52.800	
		Grl TAC ment +norveg.	3.079	3.079	3.870	4.748	5.271	5.274	6.222	7.520	
		Fangst grl S.norvegicus			2.210	3.532	4.105	2.665	4.004	4.501	
	Fangst grl S.mentella			902	1.303	1.677	3.998	1.927	3.027		
Stenbider	Vestgrønland	Rådgivn./forvaltningsplan	efterår 2022	1.475	1.229	1.159	1.159	1.300	1.300	1.300	
		Fangster (hel fisk i tons)			1.137	978	1.096	1.002	1.102		
Lodde	Østgrønland/Island	For fiskesæsonen		2023/2022	2022/2021	2021/2020	2020/2019	2019/2018	2018/2017	2017/2016	
		Rådgivning	218.400	869.900	127.300	0	285.000	299.000			
		Total fangst			128.647	0	287.000	299.000			
		TAC i Grønland (EU)			19.095 (9.802)	0	11.350	28.501			
		Total fangst Grl (EU)			9.160 (9.802)	0	11.400	28.676			
Makrel	Østgrønland/Nordatlanten	Rådgivning		782.066	794.920	852.284	922.064	770.358	550.948	857.185	
		Total fangst			1.131.416	1.081.540	1.039.513	839.727	1.023.144	1.159.641	
		TAC Grønland og INT			51.670	60.000	59.934	70.411	63.365	66.000	
	Total fangst Int og Grl			18.562	33.989	26.602	30.241	62.973	46.388		
Sild	Østgrønland/Nordatlanten	Rådgivning		511.171	598.588	651.033	525.594	588.562	384.197	437.364	
		Total fangst				851.813	720.937	777.165	592.899	721.566	
		TAC Grønland			25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	20.000	
	Total fangst Grønland			0	0	3.546	3.190	2.465	12.569		
Blåhvilling	Østgrønland/Nordatlanten (via fiskerifaltes fisker Grl i Færoisk farvand)	Rådgivning		1.359.629	752.736	929.292	1.161.615	1.143.629	1.387.872	1.342.330	
		Total fangst			1.107.529	1.143.450	1.495.248	1.515.527	1.711.477	1.558.061	
		TAC i Grønland			5.112	5.031	6.290	6.192	7.514	7.268	
	Total fangst Grønland					19.611	19.753	23.333	20.212		